

O SANCTA CŒLICOLIS

CHŒUR DES MUSICIENS

Extrait de "La Céciliade, ou martyre sanglant de Sainte Cécile, patronne des Musiciens", histoire tragique avec les chœurs mis en musique, imprimée à Paris par Pierre Ballard - 1606

Transcription : Henri Adam de Villiers

Sainte Cécile 2003

Musique d'Abraham Blondet
chanoine, maître de la musique de l'Eglise de Paris
En vers latin-français sur pareil chant de Nicolas Sore

Première strophe

O Sainte qui paraît dans ta splendeur face aux célestes assemblées,

Dessus: O Sanc - ta cœ - li - co - lis quæ præs - tas cœ - ti - bus
Sain - te cé - les - te qui sus, les saints rangs ex - cel - le

Haute contre: O Sanc - ta cœ - li - co - lis quæ præs - tas cœ - ti - bus

Taille: O Sanc - ta cœ - li - co - lis quæ præs - tas cœ - ti - bus

Basse contre: O Sanc - ta cœ - li - co - lis quæ præs - tas cœ - ti - bus

6

splendeur du chœur des Grâces, éclat des Muses,

am - pla, Am - pla cho - ri Cha - ri - tum Cas - ta - li - dum - que pha - rus,
am - sus, Des tri - ples grâ - ces le port, des sa - ges mu - ses l'a - bord,

am - pla, Am - pla cho - ri Cha - ri - tum Cas - ta - li - dum - que pha - rus,

am - pla, Am - pla cho - ri Cha - ri - tum Cas - ta - li - dum - que pha - rus,

am - pla, Am - pla cho - ri Cha - ri - tum Cas - ta - li - dum - que pha - rus,

12

Am - pla cho - ri Cha - ri - tum Cas - ta - li - dum - que pha - rus,
Des tri - ples grâ - ces le port, des sa - ges mu - ses l'a - bord,

Am - pla cho - ri Cha - ri - tum Cas - ta - li - dum - que pha - rus,

Am - pla cho - ri Cha - ri - tum Cas - ta - li - dum - que pha - rus,

Am - pla cho - ri Cha - ri - tum Cas - ta - li - dum - que pha - rus,

Seconde strophe

18 *comme tu es splendeur, tu es martyre sans faillir;* *comme tu es vierge sans tâche,*

Vt pha - rus es mar - tyr cons - tans ut lac - te - a vir - go, Vir - go
Tout com - me port ain - si mar - tyre & vier - ge fus aus - si, Dont en tes

Vt pha - rus es mar - tyr cons - tans ut lac - te - a vir - go, Vir - go

Vt pha - rus es mar - tyr cons - tans ut lac - te - a vir - go, Vir - go

Vt pha - rus es mar - tyr cons - tans ut lac - te - a vir - go, Vir - go

25 *ainsi tu portes, vierge & martyre, la double palme.*

sic mar - tyr bis quo - que pal mi - fe - ra, Vir -
deux mains - deux bel les pal - mes tu ti - ens, Dont

sic mar - tyr bis quo - que pal mi - fe - ra, Vir -

sic mar - tyr bis quo - que pal mi - fe - ra, Vir -

sic mar - tyr bis quo - que pal mi - fe - ra, Vir -

30

go sic mar - tyr bis quo - que pal mi - fe - ra,
en tes deux mains - deux bel les pal - mes tu ti - ens,

go sic mar - tyr bis quo - que pal mi - fe - ra,

go sic mar - tyr bis quo - que pal mi - fe - ra,

go sic mar - tyr bis quo - que pal mi - fe - ra,

Troisième strophe

35 *Toi donc qui portes cette palme,* *accueille nos prières d'un air doux & bienveillant,*

Pal - mi - fe - ra nos - tra*s* i - gi - tur mo - do per - ci - pe fron - te, Fron - te li -
Pour ce re - çois nos vœux a - gré - a - bles de vi - sa - ge pal - meux, Cé - ci - le

Pal - mi - fe - ra nos - tra*s* i - gi - tur mo - do per - ci - pe fron - te, Fron - te li -

Pal - mi - fe - ra nos - tra*s* i - gi - tur mo - do per - ci - pe fron - te, Fron - te li -

Pal - mi - fe - ra nos - tra*s* i - gi - tur mo - do per - ci - pe fron - te, Fron - te li -

42 *ô céleste Cécile,* *& vous, ô Dieu, faites que nos chants*

bens - que pre - ces ce - li - ca Cæ - ci - li - a, Cæ - ci - li - a - que De - us
sain - te qui vis près de Dieu en Pa - ra - dis, Ain - si re - çois t'a - gré - ans,

bens - que pre - ces ce - li - ca Cæ - ci - li - a, Cæ - ci - li - a - que De - us

bens - que pre - ces ce - li - ca Cæ - ci - li - a, Cæ - ci - li - a - que De - us

bens - que pre - ces ce - li - ca Cæ - ci - li - a, Cæ - ci - li - a - que De - us

49 *vous soient agréables par l'intercession de Cécile.* *Qu'ils vous soient agréables, ô Dieu, ô Cécile, ces chants qu'une foule musicienne*

fac can - ti - ca sint ti - bi gra - ta, Gra - ta quæ psal - lit Mu - si - ca
ô Dieu, de ta Cé - ci - le nos - chants, Nos - chants en son jour Mu - si - que:

fac can - ti - ca sint ti - bi gra - ta, Gra - ta quæ psal - lit Mu - si - ca

fac can - ti - ca sint ti - bi gra - ta, Gra - ta quæ psal - lit Mu - si - ca

fac can - ti - ca sint ti - bi gra - ta, Gra - ta quæ psal - lit Mu - si - ca

56 fait retentir en ce jour.

tur - ba di - e, mour, Cæ - ci - li - a - que t'a - De - us fac
 tur - ba di - e, Cæ - ci - li - a - que De - us fac
 tur - ba di - e, Cæ - ci - li - a - que De - us fac
 tur - ba di - e, Cæ - ci - li - a - que De - us fac

61

can - ti - ca sint ti - bi gra - ta, Gra - ta quæ psal -
 Dieu de ta Cé ci - le nos chants, Nos chants à son -
 can - ti - ca sint ti - bi gra - ta, Gra - ta quæ psal -
 can - ti - ca sint ti - bi gra - ta, Gra - ta quæ psal -
 can - ti - ca sint ti - bi gra - ta, Gra - ta quæ psal -

66

lit Mu - si - ca tur - ba di - e. 1. ba di - e.
 jour Mu - si - quez à son a - mour. 2. son a - mour.
 lit Mu - si - ca tur - ba di - e. ba di - e.
 lit Mu - si - ca tur - ba di - e. ba di - e.